

ການຄົ້ນຄວ້າຄຳສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ

ຊຸ ຫາຍບິນ*

ຄະນະອັກສອນສາດ, ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ, ສປປ ລາວ

¹ຕິດຕໍ່ຜົວພັນ: ຊຸຫາຍບິນ, ສາຂາ
ວັນນະຄະດີ ພາກວິຊາພາສາ-
ວັດທະນະທຳລາວ, ຄະນະ
ອັກສອນສາດ, ມະຫາວິທະຍາໄລ
ແຫ່ງຊາດ. ເບີໂທ: +856 20
22523919, ອີເມວ:
958178121@qq.com

ຂໍ້ມູນບົດຄວາມ:

ການສົ່ງບົດ: 12 ມັງກອນ 2023

ການປັບປຸງ: 02 ເມສາ 2023

ການຕອບຮັບ: 28 ເມສາ 2023

ບົດຄັດຫຍໍ້

ການຄົ້ນຄວ້າຮູບແບບການຄົ້ນຄວ້າຄຳສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ ໂດຍມີ
ຈຸດປະສົງວິເຄາະຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ. ການສຶກສາໄດ້
ອີງໃສ່ ທິດສະດີຮູບແບບການເຜີຍແຜ່ສຸພາສິດພື້ນ ເມືອງ ຂອງ ເທີຈີ້ຣັນ (2014:11)
ມາເປັນແນວທາງໃນການວິເຄາະ ຜົນການສຶກສາພົບດັ່ງນີ້:

ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ ພົບ 4 ຮູບແບບຄື ແບບ
ຂຽນຄຳສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ, ແບບສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ, ແບບສຸພາສິດ
ປະກອບລາຍເລັ່ນ, ແບບນຳເຜີຍແຜ່ດ້ວຍການຕີຄວາມຄຳສຸພາສິດ. ໃນນັ້ນ, ແບບ
ຂຽນຄຳສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ ພົບແບບເຜີຍແຜ່ສຸພາສິດດ້ວຍການປະກອບຮູບ
ພາບປຽບທຽບ; ແບບສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ ພົບການເຜີຍແຜ່ຮູບແບບຄຳສຸພາສິ
ປະກອບຮູບພາບປຽບທຽບທີ່ເປັນຄະຕິເຕືອນໃຈໃນການດຳລົງຊີວິດ; ແບບສຸພາສິດ
ປະກອບລາຍເລັ່ນ ພົບແບບເຜີຍແຜ່ດ້ວຍຮູບພາບລາຍເລັ່ນຊ່ວຍເສີມສ້າງພຶດທະນາ
ການທາງມັນສະໜອງຂອງເດັກ; ແບບນຳເຜີຍແຜ່ດ້ວຍການຕີຄວາມຄຳສຸພາສິດ ພົບ
ຮູບແບບນຳສະເໜີດ້ວຍການຕີຄວາມຄຳສຸພາສິດ ທີ່ເປັນຄຳລຳບົດຄຳສຸພາສິດໃນໜ້າ
ໜັງສືພິມ.

ຄຳສັບສຳຄັນ: ການຄົ້ນຄວ້າ, ຄຳສຸພາສິດ, ສັງຄົມລາວ, ປັດຈຸບັນ

The Existence of Lao Proverbs in Lao Modern Society

SU HAIBIN*

Faculty of Letters, National University of Laos, Lao PDR

¹**Correspondence:** Lao
Literature, Department of
Lao Language and Culture,
Faculty of Letters, National
University of Laos, Tel:
+856 20 22523919, Email:
958178121@qq.com

Article Info:

Submitted: Jan 12, 2023

Revised: Apr 02, 2023

Accepted: Apr 28, 2023

Abstract

Researching the persistence of proverbs in current Lao society, which has two objectives: to analyze the distribution of proverbs in current Lao society and the presentation of proverbs in current textbooks. The study is based on the theory of traditional proverb dissemination style of He Chi Ran (2014:11) as a guide to analyze the study results as follows:

There are 4 ways of publishing proverbs in Lao society today: written proverbs with pictures, proverbs with pictures, proverbs with lines, proverbs with interpretations. Among them, proverbs written with pictures and proverbs published with comparative pictures; Proverb style with pictures Found to publish proverbs with picture metaphors that are reminders in living; Proverbs with line drawing. Find a published model with line drawing to help improve children's cognitive development; the style of publication with the interpretation of proverbs. The style of presentation with the interpretation of proverbs is a column of proverbs on the newspaper page.

Keywords: Existence, Proverbs, Lao modern, Society

1. ພາກສະເໜີ

ການດຳລົງຊີວິດຢູ່ໃນສັງຄົມ, ຄົນເຮົາອອກຈາກມີຄວາມທີ່ຢູ່ອາໄສ, ອາຫານ, ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ, ຢາປົວພະຍາດ ເຊິ່ງເປັນປັດໄຈ 4 ແລ້ວຍັງມີຄວາມຕ້ອງການສຶກສາອົບຮົມ ແນວຄິດຂອງຄົນໃຫ້ເປັນຄົນດີ, ມີແບບແຜນການດຳລົງ ຊີວິດທີ່ຖືກຕ້ອງ. ຄຳສຸພາສິດ ແມ່ນພູມປັນຍາຂອງບັນພະບູລຸດຮຸ່ນຄົນໜຶ່ງສູ່ຮຸ່ນຄົນໜຶ່ງໄດ້ນຳເອົາຄວາມຮູ້, ປະສົບການຈາກຊີວິດຕົວຈິງໃນສັງຄົມມາປະດິດແຕ່ງເປັນຄຳເວົ້າທີ່ຈົບງາມ ແລະ ມີຄວາມໝາຍເລິກເຊິ່ງ ເພື່ອສົ່ງສອນລູກຫຼານ. ການເລົ່າປາກຕໍ່ປາກແມ່ນຮູບການຄົງຕົວ ແລະ ຂະຫຍາຍຕົວຂອງຄຳສຸພາສິດ ຕັ້ງແຕ່ກ່ອນມາເຖິງປັດຈຸບັນ. ປັດຈຸບັນນີ້ ພາສິດຍັງໄດ້ຮັບການຈັດກ່າຍຖ່າຍ ທອດດ້ວຍຫຼາຍຮູບແບບ ໂດຍສະເພາະແມ່ນໄດ້ຮັບການຖ່າຍທອດເປັນລາຍລັກອັກສອນ ເຊິ່ງປາກົດໃຫ້ເຫັນຢູ່ໃນປຶ້ມແບບຮຽນ, ປຶ້ມອ່ານທົ່ວໄປ ແລະ ຮູບແບບການສື່ສານຕ່າງໆໃນສັງຄົມລາວ.

ໃນປຶ້ມແບບຮຽນວັນນະຄະດີພື້ນເມືອງລາວ ເພິ່ນໄດ້ນຳເອົາຄຳສຸພາສິດມາເປັນເນື້ອໃນຂອງແບບຮຽນ ເຊັ່ນ ປຶ້ມແບບຮຽນວັນນະຄະດີຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 1 ຂອງ Khamphouy Phonluexa & Phuangseeng Keokhounborisak (2010) ແລະ ວັນນະຄະດີຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 5 ຂອງ Bounlome Sibounhueng (2014); Lao Traditional Subject by Khamhoung Sengmany (2004). ການບັນຈຸຄຳສຸພາສິດບໍ່ສະເພາະເຫັນແຕ່ໃນຫຼັກສູດການຮຽນ-ການສອນເທົ່ານັ້ນ ຍັງມີຄຳສຸພາສິດທີ່ເປັນປຶ້ມອ່ານທົ່ວໄປທີ່ພົບອອກຮັບໃຊ້ແກ່ສັງຄົມລາວ ເຊັ່ນ ສຸພາສິດລາວບູຮານ ໂດຍ Mahashila Vilavongs (1996), ສຸພາສິດໂບຮານ ພ້ອມການອະທິບາຍຄວາມໝາຍ ແລະ ຮູບພາບປະກອບຂອງ Phuangsaaba (1994), Kideng Phonekaseumsouk (2015), ນິທານພື້ນເມືອງລາວ ເປັນຕົ້ນ.

ວັນນະຄະດີປະເພດຄຳສຸພາສິດລາວເປັນມູນມໍລະດົກອັນລ້ຳຄ່າ ທີ່ຢູ່ຢາຕາຍາຍລາວປະໄວ້ໃຫ້ລູກຫຼານຜູ້ເກີດໃໝ່ໃຫຍ່ລຸ້ນໄດ້ສືບທອດ. ການສຶກສາຮ່າຮຽນໃນຫຼັກສູດການຮຽນ-ການສອນໃນລະດັບມັດທະຍົມສຶກສາ ແລະ ດັບມະຫາວິທະຍາໄລໄດ້ວິເຄາະໃຫ້ເຫັນເນື້ອໃນຄວາມໝາຍທີ່

ເປັນຄະຕິສອນໃຈຫຼາຍໆເລື່ອງຫຼາຍບັນຫາເຊັ່ນການຕໍ່ສູ້ ດັດແປງທຳມະຊາດ, ການດຳລົງຊີວິດປະຈຳວັນ, ການພົວພັນລະຫວ່າງຄົນກັບຄົນໃນສັງຄົມ, ການເມືອງ, ເສດຖະກິດ, ວັດທະນະທຳ, ສັງຄົມ, ການອອກແຮງງານ ເປັນຕົ້ນ. ບັນດາເນື້ອໃນຂອງຄຳສຸພາສິດດັ່ງກ່າວນັ້ນໄດ້ມີການເຜີຍແຜ່ຫຼາຍຮູບແບບເຊັ່ນ: ເຜີຍແຜ່ການຕີພິມລົງໃນໜັງສືພິມ, ວາລະສານ, ປຶ້ມອ່ານທົ່ວໄປ, ປຶ້ມອ່ານສຳລັບເດັກ ແລະ ເຜີຍແຜ່ທາງອອນລາຍເຊັ່ນ: ໂທລະພາບ, ວິທະຍຸ, ເຟສບຸກຕ່າງໆ ເພື່ອສົ່ງສອນຄົນໃນສັງຄົມລາວໃນປັດຈຸບັນ. ຍ້ອນໄດ້ຮັບການນຳມາເຜີຍແຜ່ດ້ວຍຮູບແບບຕ່າງໆທີ່ກ່າວມານັ້ນເຮັດໃຫ້ຄຳສຸພາສິດລາວຍັງຄົງຕົວຢ່າງມີຊີວິດຊີວາຢູ່ໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ. (ເນື້ອໃນວັກນີ້ ໃຫ້ໃສ່ອ້າງອີງເອກະສານ ວ່າເອົາມາຈາກແຫຼ່ງໃດ).

ໃນໄລຍະຜ່ານມາໄດ້ມີຄົນຄວ້າຫຼາຍທ່ານໃຫ້ຄວາມສົນໃຈສຶກສາຄຳສຸພາສິດທີ່ແຕກຕ່າງກັນເຊັ່ນ Phoutsadee Chathasone (2011) ໄດ້ວິເຄາະຄຳສຸພາສິດລາວທີ່ມີເນື້ອໃນສອນຢິງ; Souk Khuonpasert (2012) ໄດ້ວິເຄາະຄວາມໝາຍຂອງຄຳສຸພາສິດ. Kanlaya Souksavath (2015) ໄດ້ວິເຄາະສຸພາສິດເກົາຫຼີທີ່ມີຄວາມໝາຍສອດຄ່ອງກັບຄຳສຸພາສິດລາວ. Khaophone Xayyalath (2015) ໄດ້ປຽບທຽບຄວາມແຕກຕ່າງດ້ານເນື້ອໃນຄຳສຸພາສິດ ແລະ ຄຳຜະຫຍາ. Vanhnalin Soukluxay (2015) ໄດ້ວິເຄາະສຳນວນສຸພາສິດລາວ ແລະ ຫວຽດນາມ. Li Ling ling (2014) ໄດ້ສຶກສາຄຳສຸພາສິດພື້ນເມືອງຈີນ. ຈາກສະພາບຄວາມເປັນມາດັ່ງກ່າວນັ້ນ ຜູ້ສຶກສາຈຶ່ງມີຄວາມສົນໃຈຄົ້ນຄວ້າໃນຫົວຂໍ້ການຄົງຢູ່ຂອງຄຳສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ ໂດຍມີຈຸດປະສົງວິເຄາະຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ.

2. ອຸປະກອນ ແລະ ວິທີການ

ການສຶກສາຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ ເປັນການສຶກສາທາງຄຸນະພາບທີ່ໄດ້ຈາກການອ່ານ, ວິເຄາະ, ໄຈ້ແຍກ ແລະ ວິທີການດຳເນີນການຄົ້ນຄວ້າດັ່ງນີ້:

2.1 ການຄັດເລືອກພື້ນທີ່

ການສຶກສາຄັ້ງນີ້ ແມ່ນການສຶກສາອ່ານເອກະສານ ຕ່າງໆ ຄື 1. ປຶ້ມແບບຮຽນວັນນະຄະດີຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 1, (2010:29-53) ແລະ ປຶ້ມແບບຮຽນວັນນະຄະດີຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 5 (2014:123-138); 2. ປຶ້ມອ່ານທົ່ວໄປ ຄື 1) ສຸພາສິດລາວບູຮານ ຂອງ Mahashila Vilavongs (1996/2000); 3) ສຸພາສິດໂບຮານ ຂອງ Phuangsa (1994); 4) ນິທານພື້ນເມືອງລາວຂອງແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ຂອງ Sangthong Latthasing (2011); 5) ປະຫວັດສາດ-ວັນນະຄະດີ ຂອງ Mahabounmee Thepsimueng (2017); 6) ຜະຫຍາພາສິດ ແລະ ຄຳໂຕ່ງໂຕ່ຍ ຂອງ ດວງຈັນ ວັນນະບຸຜາ (1991); 7) ສຸພາສິດບູຮານລາວ ແລະ ໄຂສຳນວນ ຂອງ Chanh Inthouphilas (1986); 8) ສຸພາສິດພື້ນເມືອງລາວ ຂອງ Ounla Santi (2007); 9) ນິທານພື້ນເມືອງລາວຫຼ້ມ 2 ຂອງ Kideng Phonekasuemsouk (2015); 10) ສຽວສະຫວາດ ຂອງ ກົມມັດທະຍົມສຶກສາກະຊວງສຶກສາທິການ (1973); 11) ນິທານອິສິບ ຂອງ ສຳນັກພິມ ມິດິບຸກສ໌ (2012); 12) ໜັງສືພິມ ເຊັ່ນ ໜັງສືພິມວຽງຈັນໃໝ່ລາຍວັນ (2020) ແລະ ໜັງສືພິມວັນນະສິນລາຍເດືອນ (2007-2010); 13) ໂທລະພາບ ເຊັ່ນ ໂທລະພາບລາວສະຕຳ ແລະ ໂທລະພາບ ປກສ.

2.2 ວິທີການ

2.2.1 ການຄັດເລືອກປະຊາກອນ

ເນື່ອງຈາກການສຶກສາເປັນການສຶກສາທາງຄຸນນະພາບ. ດັ່ງນັ້ນ, ການຄັດເລືອກກຸ່ມປະຊາກອນທີ່ນຳມາວິເຄາະໄດ້ອີງໃສ່ບົດເລື່ອງ ແລະ ເນື້ອໃນຂອງເລື່ອງທີ່ສະແດງອອກກົງກັບຈຸດປະສົງ ແລະ ຂອບເຂດແນວຄິດ. ການຄັດເລືອກປະຊາກອນ ຜູ້ສຶກສາໄດ້ນຳໃຊ້ແບບແຈະຈົງ ຂອງ Varo Phengsawat (2018) Referred at Phimpho Luanglard with the board, 2016:62). ດັ່ງນັ້ນ, ການຄັດເລືອກປະຊາກອນ ຈຶ່ງເປັນຂໍ້ຄວາມທີ່ປາກົດໃນປຶ້ມສຸພາສິດຕ່າງໆທີ່ກຳນົດໄວ້. ການຄັດເລືອກປະຊາກອນໄດ້ອີງໃສ່ຕົວແປພື້ນທີ່ໄດ້ມາຈາກແນວຄິດທົດສະດີເພື່ອກຳນົດປະຊາກອນ. ເພາະສະນັ້ນເອກະສານທົດວຽວສາມາດຄັດເລືອກຄຳສຸພາສິດທີ່ເປັນປະຊາກອນຕາມຈຸດປະສົງໄດ້ສອງ

ເທື່ອ ເຊັ່ນ ປຶ້ມແບບຮຽນວັນນະຄະດີປີທີ 1 ແລະ ປີທີ 5, ສາມາດກຳນົດປະກອນຕາມຈຸດປະສົງຄືການຄັດເລືອກປະຊາກອນໃນຮູບແບບເຜີຍແຜ່ໃນປຶ້ມແບບຮຽນ. ຕົວຢ່າງການຄັດເລືອກປະຊາກອນດັ່ງຕາຕະລາງລຸ່ມນີ້:

ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດ	ປະຊາກອນຕົວຈິງ	ປະຊາກອນທີ່ຄັດເລືອກ
1) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນນິທານ	160	150
2) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນປຶ້ມແບບຮຽນ	172	168
3) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນປຶ້ມສຸພາສິດຕ່າງໆ	217	197
4) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ສຸພາສິດໃນປຶ້ມອ່ານສຳລັບເດັກ	40	34
5) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ສຸພາສິດດ້ວຍໜັງສືພິມ	18	14
6) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດທາງໂທລະພາບ	9	9
ລວມ	726	657

2.2.2 ການກຳນົດກຸ່ມຕົວຢ່າງ

ການສຶກສາຄັ້ງນີ້ເປັນການສຶກສາທາງຄຸນນະພາບ ໂດຍມີຈຸດປະສົງວິເຄາະຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ. ດັ່ງນັ້ນ, ການກຳນົດກຸ່ມປະຊາກອນຕົວຢ່າງແມ່ນໄດ້ອີງໃສ່ ຈຸດປະສົງຂອງການວິເຄາະ ແມ່ນວິເຄາະຕົວປ່ຽນອິດສະຫຼະ. ສະນັ້ນ, ປະຊາກອນທີ່ຈະຍົກມາວິເຄາະເປັນຕົວຢ່າງແມ່ນສຳນວນຂໍ້ຄວາມ. ໂດຍກຳນົດບໍ່ໃຫ້ຫຼຸດ 2 ສຸພາສິດ ແລະ ບໍ່ກາຍ 2 ສຸພາສິດເດັດຂາດ. ສະນັ້ນ, ປະຊາກອນກຸ່ມຕົວຢ່າງທີ່ເລືອກມາແມ່ນໄດ້ມາຈາກການສຸມຕົວຢ່າງທີ່ເຫັນວ່າກົງກັບຕົວປ່ຽນຕາມນັ້ນທີ່ສຸດມາວິເຄາະເພື່ອຝຶກຕົວປ່ຽນອິດສະຫຼະ ແລະ ສ່ວນທີ່ເຫຼືອແມ່ນຈະໄດ້ເອົາໄວ້ໃນເອກະສານອ້າງອີງ ລາຍລະອຽດດັ່ງຕາຕະລາງລຸ່ມນີ້:

ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດ	ປະຊາກອນຕົວຈິງ	ປະຊາກອນທີ່ຄັດເລືອກ
------------------------	---------------	--------------------

1) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນນິທານ	160	150
2) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນປຶ້ມແບບຮຽນ	172	168
3) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນປຶ້ມສຸພາສິດຕ່າງໆ	217	197
4) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນປຶ້ມອ່ານສໍາລັບເດັກ	40	34
5) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດດ້ວຍໜັງສືຝິມ	18	14
6) ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດທາງໂທລະພາບ	9	9
ລວມ	726	657

2.4 ວິທີການວິເຄາະຂໍ້ມູນ

ການສຶກສາຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ ຄັ້ງນີ້ ໄດ້ວິເຄາະຕາມແນວຄິດທິດສະດີຮູບແບບການຝິມເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດຂອງ Herjuehan (2014:11) ເຊິ່ງສາມາດວິເຄາະຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນອອກເປັນ 6 ຮູບແບບ ຄື ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນປຶ້ມນິທານ, ປຶ້ມແບບຮຽນ, ປຶ້ມສຸພາສິດຕ່າງໆ, ປຶ້ມອ່ານສໍາລັບເດັກ, ໃນໜັງສືຝິມ ແລະ ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນໂທລະພາບ.

3. ຜົນໄດ້ຮັບ

3.1 ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ

ການຄົ້ນຄວ້າຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນຜົນໄດ້ຮັບຈາກການສຶກສາຝຶບຮູບແບບຂຽນຄໍາສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ, ແບບສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ, ແບບສຸພາສິດປະກອບລາຍເສັ້ນ, ແບບນຳເຜີຍແຜ່ດ້ວຍການຕີຄວາມຄໍາສຸພາສິດ. ລາຍລະອຽດຜົນການສຶກສາມີດັ່ງນີ້:

3.1.1 ແບບຂຽນຄໍາສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ

ຮູບພາບ ໝາຍເຖິງຮູບທີ່ແຕ້ມ ຫຼືລະບາຍສີຢູ່ເທິງຜ້າ

ເຈ້ຍ; ຄວາມໝາຍນີ້ກົງກັບແນວຄິດ ຂອງ Southanya PRAVORAKOUN (1998) ທີ່ໄດ້ແບ່ງຄວາມໝາຍຂອງຮູບອອກເປັນ 2 ຮູບແບບຄືຮູບແບບທີ່ສະແດງອອກດ້ານຮູບພາບ (Physical Model) ແມ່ນເກີດຈາກຕົວຢ່າງຫຼືການ ຈຳລອງສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງເພື່ອພັດທະນາສິ່ງຕ່າງໆ, ຮູບແບບທີ່ໃຫ້ຄວາມຄິດຈາກວັດຖຸສິ່ງຂອງໃດໜຶ່ງ (Conceptual Modle) ທີ່ສ້າງຂຶ້ນຈາກທິດສະດີທີ່ມີຢູ່ແລ້ວເພື່ອນຳມາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ເກີດການຮຽນແບບ”. ດັ່ງນັ້ນ, ແບບຂຽນຄໍາສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບຈຶ່ງໝາຍເຖິງຮູບພາບທີ່ປາກົດຂຶ້ນຢູ່ໃນປຶ້ມແບບຮຽນບໍ່ວ່າຈະເປັນຮູບຄົນ, ສັດ ແລະ ວັດຖຸສິ່ງຂອງຕ່າງໆ ເພື່ອມາອະທິບາຍປຽບທຽບໃຫ້ເກີດຄວາມເຂົ້າໃຈໃນຄວາມໝາຍຂອງຄໍາສຸພາສິດ. ຈາກການສຶກສາຂໍ້ມູນຝຶບ ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນປຶ້ມແບບຮຽນວັນນະຄະດີລາວຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 1 ຝຶບແບບຂຽນຄໍາສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ ໂດຍຍົກເອົາຄໍາສຸພາສິດທີ່ມີຮູບພາບການປຽບທຽບທຽບວັດຖຸສິ່ງຂອງໃດໜຶ່ງປະກອບໃນປຶ້ມແບບຮຽນ ລາຍລະອຽດດັ່ງຄໍາສຸພາສິດດັ່ງລຸ່ມນີ້:



ສຸພາສິດຂ້າງເທິງນີ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນ ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນປຶ້ມແບບຮຽນຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 1 ໂດຍນຳໃຊ້ແບບຮູບພາບປະກອບເພື່ອເຂົ້າກັບຄໍາສຸພາສິດທີ່ວ່າ “ໜັງສືຝິມ ຈຶ່ງຮູ້ຄຸນແມວ ລູກແຂວນແຂວ ຈຶ່ງຮູ້ຄຸນພໍ່ແມ່”. ໃນຮູບພາບປາກົດເຫັນແມ່ຍິງກຳລັງຕຳຫຼກ ແລະ ເຫັນແມວກິນໜູ ທີ່ຢູ່ໃນປຶ້ມແບບຮຽນຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 1. ການກຳນົດເອົາພາບມາໄວ້ໃນປຶ້ມແບບຮຽນນີ້ສາມາດເຮັດໃຫ້ນັກຮຽນສຳນຶກໄດ້ວ່າເຄືອຫຼັກຫາກມີໜູມາກັດກຳນົກໄດ້ເຖິງໂຕແມວ ເພາະວ່າ ແມວສາມາດຄືບໜູໃຫ້ຕາຍ ແລະ ເຄືອຫຼັກກໍຈະບໍ່ຂາດ. ສະນັ້ນ, ຮູບພາບທີ່ເຫັນ ຈຶ່ງໃຫ້ຄະຕິເຕືອນໃຈສອນໃຫ້ນັກຮຽນຮູ້ເລື່ອງຄວາມກະຕັນຍູຮູ້

ບຸນຄຸນຜູ້ໃຫ້ກຳເນີດຄື ພໍ່ແມ່, ເຖົ້າແກ່, ຄູ, ອາຈານເປັນຕົ້ນ. ດັ່ງນັ້ນ, ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນປື້ມແບບຮຽນແບບປະກອບກັບຮູບພາບແມ່ຍິງກຳລັງຕຳຫຼຸກ ແລະ ເຫັນແມວກິນໝູໃນປື້ມແບບຮຽນຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 1 ແມ່ນໃຫ້ຄະຕິສອນໃຈເລື່ອງການຕອບແທນບຸນຄຸນຕໍ່ຜູ້ມີພະຄຸນໃຫ້ແກ່ຄົນເຮົາ. ນອກນັ້ນ, ການສຶກສາຍັງພົບຮູບພາບຊາຍຄວງແຫງໃນນ້ຳ ເພື່ອອະທິບາຍຄຳສຸພາສິດທີ່ວ່າ “ຢາກກິນເຂົ້າຕ້ອງເຮັດນາ ຢາກກິນປາຕ້ອງລົງນ້ຳ” ດັ່ງຮູບພາບປະກອບຄຳສຸພາສິດຕໍ່ໄປນີ້:

ຕົວຢ່າງ:

ຢາກກິນເຂົ້າ ຕ້ອງເຮັດນາ

ຢາກກິນປາ ຕ້ອງລົງນ້ຳ

ຮູບແບບການແຕ່ງ ແບບເຊື່ອງຍັງຄວາມໝາຍແປນຂອງຄຳສຸພາສິດ, ໂດຍໃຊ້ສັດ ຫຼື ວັດຖຸອື່ນໆ ມາປຸງປະກອບໃສ່ຄຳ.



ຮູບພາບທີ 1: ຮູບການຄວງແຫງ (ມ 1:35)

ຈາກຕົວຢ່າງຂ້າງເທິງເຫັນວ່າ ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນປື້ມແບບຮຽນຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 1 ແມ່ນເຜີຍແຜ່ດ້ວຍການນຳໃຊ້ຮູບພາບປະກອບກັບຄຳສຸພາສິດ ກໍ່ເພື່ອໃຫ້ນັກຮຽນເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບເນື້ອໃນຂອງຄຳສຸພາສິດດ້ວຍຮູບພາບປະກອບ. ຄຳສຸພາສິດທີ່ວ່າ “ຢາກກິນເຂົ້າຕ້ອງເຮັດນາ ຢາກກິນປາຕ້ອງແຫງລົງນ້ຳ” ເພິ່ນໄດ້ນຳເອົາຮູບພາບຜູ້ຊາຍກຳລັງຄວງແຫງໃນແມ່ນ້ຳເພື່ອເອົາປາ ໂດຍມີຂ້ອງຕັ້ງໄວ້ຢູ່ແຄມນ້ຳ. ຮູບພາບດັ່ງກ່າວນີ້ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ນັກຮຽນໄດ້ເບິ່ງຮູບພາບແລ້ວສົມທຽບໃສ່ກັບເນື້ອໃນສຸພາສິດຈຶ່ງເປັນຄະຕິເຕືອນໃຈສອນໃຫ້ຮູ້ຄວາມດຸໝັ້ນໃນການທຳມາຫາກິນເພື່ອລ້ຽງຊີວິດ. ດັ່ງນັ້ນ, ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນປື້ມແບບຮຽນຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 1 ໃນສຸພາສິດນີ້ຍັງມີເນື້ອໃນ ສອນໃຫ້ຄົນເຮົາເປັນຄົນດຸໝັ້ນໃນການທຳມາຫາກິນ.

3.1.2 ແບບສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ

ເດັກນ້ອຍເປັນໄວ້ທີ່ຮັບຮູ້ໄດ້ບໍ່ທັນເລິກເຊິ່ງຄືຜູ້ໃຫຍ່ ໂດຍສະເພາະຄຳສຸພາສິດທີ່ເຂົ້າໃຈຍາກທີ່ຕ້ອງໄດ້ຄົ້ນຄິດ

ເປັນນາມມະທຳທີ່ເຮັດໃຫ້ເດັກບໍ່ເຂົ້າໃຈ. ດັ່ງນັ້ນ, ຜູ້ປະດິດຄິດແຕ່ງ ແລະ ເຜີຍແຜ່ສຸພາສິດຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຄິດຫາແບບຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ເດັກໄດ້ເຂົ້າໃຈງ່າຍເວລາເຫັນແລ້ວກໍສາມາດເຂົ້າໃຈໂລດ ນັ້ນກໍແມ່ຮູບພາບ. ການມີຮູບພາບປະກອບຄຳສຸພາສິດ ຈະຊ່ວຍໃຫ້ເດັກນ້ອຍເຂົ້າໃຈໄດ້ດີ ກວ່າການອະທິບາຍທຳມະດາທົ່ວໄປ, ຊ່ວຍໃຫ້ເຂົ້າໃຈໃນສິ່ງທີ່ອ່ານສົມບູນຍິ່ງຂຶ້ນ ພ້ອມທັງເປັນການຈຳລອງຄວາມເປັນຈິງມາໃຫ້ເດັກນ້ອຍໄດ້ສຶກສາຮຽນຮູ້. ດັ່ງຄຳສຸພາສິດຈົນໄດ້ເວົ້າວ່າ “ພາບພຽງພາບດຽວ ດີກວ່າຄຳເວົ້າພັນຄຳ” (Boutsarakone Somboun, 2001). ດັ່ງນັ້ນ, ຄຳສຸພາສິດທີ່ມີຮູບພາບປະກອບຊ່ວຍໃຫ້ເດັກນ້ອຍເຂົ້າໃຈຫຼາຍຂຶ້ນພຽງແຕ່ເບິ່ງຮູບກໍສາມາດເຂົ້າໃຈໄດ້. ການສຶກສາຄັ້ງນີ້ຈະຍົກຄຳສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:



“ນົກເຄົ້າທ້ວງຕາແມ່”

ຮູບພາບທີ 3: ຮູບນົກປະກອບຄຳສຸພາສິດ (ຕ.ຈ:1)

ຈາກຄຳສຸພາສິດຂ້າງເທິງນີ້ເຫັນໄດ້ເຖິງ ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດປື້ມອ່ານສຳລັບເດັກ ຈາກປື້ມສຸພາສິດເຕືອນໃຈ ຂອງ ພ. ພວງສະບາ ແມ່ນນຳໃຊ້ຮູບພາບປະກອບເພື່ອໃຫ້ເຂົ້າກັບຄຳສຸພາສິດທີ່ວ່າ “ນົກເຄົ້າທ້ວງຕາແມ່”. ໃນຮູບພາບນີ້ປາກົດເຫັນນົກເຄົ້າສອງໂຕກຳລັງຈັບງ່າໄມ້ ແລະ ມີນົກເຄົ້າຕົວຮ້ອງຂຶ້ນຢູ່ໃນຮູບພາບປື້ມສຸພາສິດເຕືອນໃຈ ຈຶ່ງສາມາດເຮັດໃຫ້ເດັກໄດ້ເຫັນຄຳສຸພາສິດທີ່ມີ

ຮູບພາບນີ້ສໍານຶກໄດ້ວ່າ ນົກທັງສອງຄືກັນ ແຕ່ທັກທ້ວງ ຫຼືຕໍານິຕິວິຈານກັນທັງຕົວເອງກໍຄືກັນອ້ອຍຕ້ອຍ. ສະນັ້ນ, ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດແບບປະກອບພາບນົກເຄົ້າສອງ ໂຕຄືກັນຈັບງ່າຍໄມ້ດຽວກັນ ໃຫ້ຄະຕິສອນໃຈວ່າ ເມື່ອຄົດ ຈະຕິຄົນອື່ນຄວນເບິ່ງຕົນເອງກ່ອນ. ນອກນັ້ນຍັງພົບເຫັນ ຮູບພາບຊາຍທ້ອງໃຫຍ່ຄົນໜຶ່ງ ດັ່ງຄໍາສຸພາສິດຕໍ່ໄປນີ້:

“ກິນມ້າງ ບໍ່ຄໍາເບິ່ງທ້ອງ”



ຮູບພາບທີ 2: ຮູບຄົນປະກອບຄໍາສຸພາສິດ (ຕ.ຈ:2)

ຈາກຄໍາສຸພາສິດຂ້າງເທິງນີ້ເຫັນໄດ້ເຖິງ ຮູບແບບ ເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນປື້ມສຸພາສິດເຕືອນໃຈ ແມ່ນນໍາໃຊ້ ຮູບພາບປະກອບເພື່ອໃຫ້ເຂົ້າກັບຄໍາສຸພາສິດທີ່ວ່າ “ກິນມ້າງ ບໍ່ຄໍາເບິ່ງທ້ອງ”. ໃນຮູບພາບນີ້ປາກົດເຫັນຊາຍຄົນໜຶ່ງກິນ ອາຫານຫຼາຍຢ່າງຈົນທ້ອງໃຫຍ່ບໍ່ສາມາດເອົາເສື້ອລົງໄດ້ ແລະມີຄໍາອະທິບາຍຊ່ວຍ. ເມື່ອເດັກນ້ອຍເຫັນຮູບພາບຊາຍ ຢູ່ໃນປື້ມແລ້ວຈຶ່ງໄດ້ຄະຕິສອນໃຈວ່າ ຄົນເຮົາບໍ່ຄວນໂລບ ມາກຫຼາຍຈົນເກີນໄປ ຈະເຮັດໃຫ້ເກີດມີຜົນເສຍຕາມມາ ແລະ ມີຜົນກະທົບຕໍ່ຕົນເອງ ອາດເວົ້າໄດ້ວ່າການເຜີຍແຜ່ ສຸພາສິດແບບຮູບພາບປະກອບນີ້ເຮັດໃຫ້ຜູ້ຮຽນເຂົ້າໃຈໄດ້ ດີກວ່າປື້ມສຸພາສິດທີ່ບໍ່ມີຮູບພາບປະກອບ.

3.1.3 ແບບສຸພາສິດປະກອບລາຍເສັ້ນ

ລາຍເສັ້ນ ໝາຍເຖິງ ການໃຊ້ວັດສະດຸສໍາເລັດຮູບ ເຊັ່ນ ສີ່ດໍາ, ປາກກາ ສ້າງສັນງານໃຫ້ເກີດລາຍເສັ້ນ ຫຼືພາບ ແຮງໄງ ໂດຍເນັ້ນຄວາມງາມຂອງເສັ້ນ ແລະ ແສງເງົາເປັນສໍາ ຄັນ. ດັ່ງນັ້ນ, ຮູບແບບສຸພາສິດປະກອບລາຍເສັ້ນ ແມ່ນການ ເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດດ້ວຍການແຕ້ມຮູບພາບປະກອບລາຍ ເສັ້ນ ຫຼືຮູບພາບທີ່ເປັນຮູບກະຕຸນລາຍບາຍສີສໍາລັບເດັກ ເຊິ່ງແຕ່ລະຮູບໃຫ້ຄະຕິເຕືອນໃຈສອນຄົນເລື່ອງສັງຄົມ, ການຕໍ່ສູ້ ແລະ ການອອກແຮງງານເປັນຕົ້ນ. ເພື່ອໃນເວລາ

ເດັກຮຽນແລ້ວຈະເສີມພັດທະນາການ ແລະ ເປັນກົດຈະກຳ ໃນການຮຽນຂອງເດັກຄືການທີ່ເດັກສາມາດບາຍສີໃສ່ໄດ້ ຕາມສຸພາສິດທີ່ມີຮູບພາບຕ່າງໆ. ການສຶກສາຄັ້ງນີ້ພົບແບບ ການເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດປະກອບລາຍເສັ້ນ ໃນປື້ມລະບາຍສີ ຄໍາສຸພາສິດພື້ນເມືອງລາວ ຂອງ ອຸ່ນຫຼ້າ ສັນຕິ. ແຕ່ລະ ພາສິດຈະມີຮູບພາບລາຍເສັ້ນປະກອບເພື່ອໃຫ້ເດັກນ້ອຍຜູ້ທີ່ ອ່ານເຫັນພາບ, ສາມາດລະບາຍສີ ແລະ ເຂົ້າໃຈຄວາມໝາຍ ຂອງພາສິດໄດ້ງ່າຍຂຶ້ນ ເຊິ່ງຜູ້ສຶກສາຈະນໍາເອົາຮູບແບບການ ເຜີຍແຜ່ສຸພາສິດປະກອບລາຍເສັ້ນ ສະແດງອອກໃນປື້ມ ມາສະເໜີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

“ໄກ່ງາມຍ້ອນຂົນ ຂົນງາມຍ້ອນແຕ່ງ”



ຮູບພາບທີ 4: ຮູບລາຍເສັ້ນປະກອບຄໍາສຸພາສິດ (ຄ.ລ: 10)

ຈາກສຸພາສິດຂ້າງເທິງນັ້ນສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງ ແບບ ເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດປະກອບລາຍເສັ້ນສໍາຫຼັບເດັກ. ໃນຮູບ ພາບປາກົດເຫັນໄກ່ບໍ່ມີຂົນຕົວໜຶ່ງກໍາລັງອາຍໄກ່ສອງຕົວທີ່ ມີຂົນງາມເບິ່ງຕົນເອງຢູ່ ເຊິ່ງຮູບພາບດັ່ງກ່າວນີ້ເຫັນຄໍາ ສຸພາສິດທີ່ວ່າ “ໄກ່ງາມຍ້ອນຂົນ ຂົນງາມຍ້ອນແຕ່ງ”. ຄໍາ ສຸພາສິດມີເນື້ອໃນເວົ້າເຖິງຄວາມງາມເປັນສິ່ງທີ່ທຸກຄົນມັກ ແລະ ຕ້ອງການ ການນຸ່ງຖືແຕ່ງຕົວກໍເປັນສ່ວນໜຶ່ງທີ່ຊ່ວຍ ໃຫ້ຄົນເຮົາເບິ່ງງາມຂຶ້ນ. ເມື່ອສັງເກດຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາ ສຸພາສິດໃນຮູບພາບນີ້ມີການເຜີຍແຜ່ດ້ວຍຮູບພາບລາຍເສັ້ນ ຊ່ວຍເສີມສ້າງພັດທະນາການສະໝອງຂອງເດັກໃນການ ຈົນຕະນາການ ແລະ ເປັນການສ້າງກົດຈະກຳຢ່າງໜຶ່ງໃຫ້ ກັບການຮຽນຂອງເດັກ ຄື ໄດ້ລະບາຍສີໃສ່ຮູບຕ່າງໆທີ່ ປະກອບໃນຄໍາສຸພາສິດນັ້ນແລ້ວຍັງໃຫ້ຄະຕິສອນໃຈໃຫ້ແກ່ ເດັກອີກດ້ວຍຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ເດັກຈົດຈໍາຄໍາສຸພາສິດຕະຫຼອດ ໄປ. ດັ່ງນັ້ນ, ແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນຮູບພາບລາຍເສັ້ນ ສະຫຼຸບໄດ້ວ່າເປັນຄະຕິສອນໃຫ້ຄົນເຮົາຮູ້ຈັກການແຕ່ງຕົວ ເພາະການແຕ່ງຕົວກໍເປັນສ່ວນໜຶ່ງທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ຄົນເຮົາເບິ່ງ

ງາມຂຶ້ນ, ແຕ່ກໍບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງຊື້ເຄື່ອງໃໝ່ລາຄາແພງໆມານຸ່ງ ຢູ່ຕະຫຼອດເວລາ ພໍພຽງແຕ່ນຸ່ງເຄື່ອງທີ່ສະອາດ ແລະ ເຂົ້າກັບ ສະພາບຄວາມເປັນຈິງຂອງຕົນໃນສັງຄົມເຫື້ນນີ້ກໍງາມແລ້ວ. ນອກຈາກນີ້ແບບເຜີຍແຜ່ ຄຳສຸພາສິດຍັງສື່ໃຫ້ເຫັນຈາກຮູບ ພາບທີ່ໃຫ້ຄະຕິສອນໃຈດັ່ງນີ້:

“ຢ່າປັ້ງຊີນໄກໝາ ຢ່າປັ້ງປາໄກແມວ”



ຮູບພາບທີ 5: ຮູບລາຍເສັ້ນລາປະກອບຄຳສຸພາສິດ (ຄ.ລ:58)

ຈາກສຸພາສິດຂ້າງເທິງນັ້ນສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງ ແບບ ເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດປະກອບລາຍເສັ້ນສຳຫຼັບເດັກ. ໃນຮູບ ພາບປາກົດເຫັນໄກກໍ່ມີຂົນຕົວໜຶ່ງກຳລັງອາຍໄກສອງຕົວທີ່ ມີຂົນງາມເບິ່ງຕົນເອງຢູ່ ເຊິ່ງຮູບພາບດັ່ງກ່າວນີ້ເຫັນຄຳ ສຸພາສິດທີ່ວ່າ “ຢ່າປັ້ງຊີນໄກໝາ ຢ່າປັ້ງປາໄກແມວ” ຈາກຄຳສຸພາສິດມີເນື້ອໃນເວົ້າເຖິງການກະທຳສິ່ງໃດໜຶ່ງລົງ ໄປຄວນຄຳນຶງເຖິງຜົນສະທ້ອນທີ່ຕາມມາ. ສະນັ້ນ, ສັງເກດ ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນແບບເຜີຍແຜ່ດ້ວຍຮູບພາບ ລາຍເສັ້ນຊ່ວຍເສີມສ້າງພຶດທະນາການສະ ໜອງຂອງເດັກ. ຈົນຕະນາການ ແລະ ເປັນການສ້າງກົດຈະກຳຢ່າງໜຶ່ງໃຫ້ ກັບການຮຽນຂອງເດັກ ຄື ໄດ້ລະບາຍສິ່ງໃສ່ຮູບຕ່າງໆທີ່ ປະກອບໃນຄຳສຸພາສິດນັ້ນແລ້ວຍັງໃຫ້ຄະຕິສອນໃຈໃຫ້ແກ່ ເດັກອີກດ້ວຍ. ດັ່ງນັ້ນ, ຮູບແບບການການເຜີຍແຜ່ຄຳ ສຸພາສິດແບບຮູບພາບລາຍເສັ້ນປະກອບເປັນຄະຕິສອນໃຫ້ຮູ້ ເລື່ອງການກະທຳຂອງຄົນຄວນຄຳນຶງເຖິງຜົນຕາມມາ.

3.1.4 ແບບນຳເຜີຍແຜ່ດ້ວຍການຕີຄວາມຄຳສຸພາສິດ

ແບບເຜີຍແຜ່ດ້ວຍການຕີຄວາມຄຳສຸພາສິດ ໝາຍ ເຖິງການເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດດ້ວຍການວິເຄາະຄວາມໝາຍ ຫຼືຕີຄວາມໝາຍຄຳສຸພາສິດຕ່າງໆ ທີ່ເອົາລົງໃນໜັງສືພິມ ວາລະສານຕາມແຕ່ຄຳລຳເຜື່ອໃຫ້ຜູ້ອ່ານໄດ້ຮັບຮູ້ຄຳສຸພາສິດ ແລ້ວຍັງເຂົ້າໃນເນື້ອໃນຄວາມໝາຍຂອງຄຳສຸພາສິດອີກ

ດ້ວຍ. ພົບຫຼາຍແມ່ນໜັງສືພິມວັນນະສິນທີ່ມີຄຳສຸພາສິດ ທີ່ໃຫ້ຄະຕິສອນໃຈໃນການດຳລົງຊີວິດແກ່ຜູ້ອ່ານ. ຈາກ ການສຶກສາພົບຮູບແບບເຜີຍແຜ່ສຸພາສິດໃນໜັງສືພິມ ວັນນະສິນ ເຊິ່ງລາຍລະອຽດສະແດງອອກດັ່ງຄຳສຸພາສິດໃນ ຮູບພາບຕໍ່ໄປນີ້:



ຮູບພາບທີ 6: ແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດຈາກວາລະສານ ວັນນະສິນ

ຈາກຄຳສຸພາສິດຂ້າງເທິງນັ້ນສະແດງໃຫ້ເຫັນ ຮູບ ແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດໃນໜັງສືພິມວາລະສານວັນນະສິນ, ປີທີ 29, ປະຈຳເດືອນພະຈິກ ປີ 2008 ໜ້າ 27. ສັງເກດ ເຫັນວ່າໃນຄຳລຳວາລະສານວັນນະສິນມີຄຳສຸພາສິດທີ່ວ່າ “ໄມ້ແກ່ກາຍເບັດ ເຫັດແກ່ກາຍຍາມແກງ” ເປັນຄະຕິສອນ ໃຫ້ຮູ້ເລື່ອງການສັງສອນລູກຕ້ອງບອກສອນແຕ່ຍາມຍັງ ນ້ອຍໄປ. ຖ້າໃຫຍ່ຂຶ້ນມາແລ້ວບອກສອນເທື່ອດຽວແມ່ນ ເປັນໄປບໍ່ໄດ້. ນອກຈາກນີ້ການສຶກສາຍັງພົບຮູບແບບ ເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດຍັງສື່ໃຫ້ເຫັນຈາກຄຳລຳສຸພາສິດທີ່ໃຫ້ ຄະຕິສອນໃຈດັ່ງຄຳສຸພາສິດທີ່ສະແດງອອກໃນຮູບພາບລຸ່ມ ນີ້:



ຮູບພາບທີ 7: ແບບເຜີຍແຜ່ຄຳສຸພາສິດຈາກວາລະສານ ວັນນະສິນ

ຈາກຕົວຢ່າງແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດ”ເສນາໝາກຂີ້ກາ”ໃນໜັງສືພິມວາລະສານວັນນະສິນຂ້າງເທິງນັ້ນ, ສອນໃຫ້ຮູ້ຄົນທີ່ບໍ່ມີຄວາມຄິດເປັນຂອງຕົນເອງມີແຕ່ເລີຍຕາມຄົນອື່ນ ຄົນແບບນີ້ບໍ່ມີຫຍັງທີ່ຈະພາກພູມໃຈເພາະຖ້າໝູ່ພາຜິດກໍ່ຜິດນຳ ໝູ່ພາຖືກກຳຖືກນຳ. ສຸພາສິດນີ້ໃຫ້ຄະຕິວ່າເປັນຄົນຕ້ອງມີຫຼັກໜັ້ນມີຫົວຄິດປັນຍາເປັນຂອງຕົນເອງ.

ເວົ້າລວມແລ້ວ ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນໜັງສືພິມວາລະສານວັນນະສິນ ພົບຮູບແບບນຳສະເໜີດ້ວຍການຕີຄວາມຄໍາສຸພາສິດ ທີ່ເປັນຄໍາລຳບົດຄໍາສຸພາສິດໃນໜ້າໜັງສືພິມທີ່ໃຫ້ຄະຕິສອນຄົນເລື່ອງການສັງສອນລູກຕ້ອງບອກສອນແຕ່ຍາມຍັງນ້ອຍໄປ, ຄົນເຮົາອອກຈາກງາມທັງກາຍແລ້ວຕ້ອງງາມທັງໃຈ, ເປັນຄົນຕ້ອງມີຫຼັກໜັ້ນ ແລະການຕັດສິນໃຈທຸກສິ່ງຢ່າງຂຶ້ນກັບຕົວເຮົາ.

4. ວິພາກຜົນ

ຈາກການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນພົບ 4 ຮູບແບບຄື ແບບຂຽນຄໍາສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ, ແບບສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ, ແບບສຸພາສິດປະກອບລາຍເສັ້ນ, ແບບນຳເຜີຍແຜ່ດ້ວຍການຕີຄວາມຄໍາສຸພາສິດ. ໃນນັ້ນ, ແບບຂຽນຄໍາສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ ພົບແບບເຜີຍແຜ່ສຸພາສິດດ້ວຍການປະກອບຮູບພາບປຽບທຽບ; ແບບສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ ພົບການເຜີຍແຜ່ຮູບແບບຄໍາສຸພາສິປະກອບຮູບພາບປຽບທຽບທີ່ເປັນຄະຕິເຕືອນໃຈໃນການດຳລົງຊີວິດ; ແບບສຸພາສິດປະກອບລາຍເສັ້ນ ພົບແບບເຜີຍແຜ່ດ້ວຍຮູບພາບລາຍເສັ້ນຊ່ວຍເສີມສ້າງຜັດທະນາການທາງມັນສະໝອງຂອງເດັກ; ແບບນຳເຜີຍແຜ່ດ້ວຍການຕີຄວາມຄໍາສຸພາສິດ ພົບຮູບແບບນຳສະເໜີດ້ວຍການຕີຄວາມຄໍາສຸພາສິດ ທີ່ເປັນຄໍາລຳບົດຄໍາສຸພາສິດໃນໜ້າໜັງສືພິມ.

ການຄົ້ນຄວ້າຄັ້ງນີ້ ມີຄວາມຄ້າຍຄືກັບບົດຄົ້ນຄວ້າຂອງ Li Lingling (2014) ໄດ້ສຶກສາໃນຫົວຂໍ້ຄໍາສຸພາສິດພື້ນເມືອງຈີນໂດຍມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອການເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດພື້ນເມືອງພື້ນເມືອງຈີນ. ຜົນການສຶກສາພົບວ່າ ຄໍາສຸພາສິດເຜີຍແຜ່ຢ່າງກວ້າງຂວາງໃນທີ່ສາທາລະນະ ເຊັ່ນ: ໂຮງຮຽນ, ສວນສາທາລະນະ, ວັດ, ຄຸກ ແລະ ການເຜີຍແຜ່ທາງສື່ອອນລາຍທຸກຮູບແບບ ເຊັ່ນ ໂທລະພາບ, ວິທະຍຸ,

ໜັງສືພິມ. ສ່ວນບົດຄົ້ນຄວ້າຮູບແບບການເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນຄັ້ງນີ້ ແມ່ນມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນຫຼາຍເພາະວ່າບົດຄົ້ນຄວ້າໄດ້ວາງຈຸດປະສົງຕ່າງກັນ ຄື ຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ ແລະ ຖານຂໍ້ມູນກໍ່ຕ່າງກັນ ຄື ການສຶກສາຄັ້ງນີ້ຂໍ້ມູນແມ່ນປຶ້ມແບບຮຽນປັດຈຸບັນ ຂອງກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ, ສະຖາວັນຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດການສຶກສາ ເຊັ່ນ: ປຶ້ມແບບຮຽນວັນນະຄະດີຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 1 ແລະ ປຶ້ມແບບຮຽນວັນນະຄະດີຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 5, ປຶ້ມອ່ານທົ່ວໄປ 10 ແຫຼ່ງ, ໜັງສືພິມ ແລະ ໂທລະພາບ. ເຊິ່ງບໍ່ທັນໄດ້ມີນັກຄົ້ນຄວ້າທ່ານໃດໄດ້ລົງເລິກກ່ຽວກັບສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນດັ່ງກ່າວນີ້.

5. ສະຫຼຸບ

ບົດຄວາມສະບັບນີ້ ເປັນການສຶກສາຮູບແບບການເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ ໂດຍມີຈຸດປະສົງວິເຄາະຮູບແບບການເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນ ເປັນແນວທາງໃນການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ ສາມາດວິເຄາະຮູບແບບເຜີຍແຜ່ຄໍາສຸພາສິດໃນສັງຄົມລາວປັດຈຸບັນອອກເປັນ 4 ຮູບແບບຄື ແບບຂຽນຄໍາສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ, ແບບສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ, ແບບສຸພາສິດປະກອບລາຍເສັ້ນ, ແບບນຳເຜີຍແຜ່ດ້ວຍການຕີຄວາມຄໍາສຸພາສິດ. ໃນນັ້ນ, ແບບຂຽນຄໍາສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ ພົບແບບເຜີຍແຜ່ສຸພາສິດດ້ວຍການປະກອບຮູບພາບປຽບທຽບ; ແບບສຸພາສິດປະກອບຮູບພາບ ພົບການເຜີຍແຜ່ຮູບແບບຄໍາສຸພາສິປະກອບຮູບພາບປຽບທຽບທີ່ເປັນຄະຕິເຕືອນໃຈໃນການດຳລົງຊີວິດ; ແບບສຸພາສິດປະກອບລາຍເສັ້ນ ພົບແບບເຜີຍແຜ່ດ້ວຍຮູບພາບລາຍເສັ້ນຊ່ວຍເສີມສ້າງຜັດທະນາການທາງມັນສະໝອງຂອງເດັກ; ແບບນຳເຜີຍແຜ່ດ້ວຍການຕີຄວາມຄໍາສຸພາສິດ ພົບຮູບແບບນຳສະເໜີດ້ວຍການຕີຄວາມຄໍາສຸພາສິດ ທີ່ເປັນຄໍາລຳບົດຄໍາສຸພາສິດໃນໜ້າໜັງສືພິມ.

6. ຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ຂ້າພະເຈົ້າໃນນາມຜູ້ຄົນຄວ້າວິທະຍາສາດຂໍປະຕິຍານຕົນເອງວ່າ ຂໍ້ມູນທັງໝົດທີ່ມີໃນບົດຄວາມວິຊາການບົດນີ້ ແມ່ນບໍ່ມີຄວາມຂັດແຍ່ງກັບພາກສ່ວນໃດ, ກໍລະນີມີການ

ລະເມີດໃນຮູບແບບໃດກໍຕາມຂ້າພະເຈົ້າຍິນດີທີ່ຈະ
ຮັບຜິດຊອບຜູ້ດຽວ.

7. ເອກະສານອ້າງອີງ

- Onkeo NUANANONG with the board (2005) Academic year 5 Literature's Textbook, Printed at Public Printing
- Kanlaya SOUKSAVATH with the board (2015). Study Korea proverbs with meanings corresponding to Lao proverbs. The thesis of faculty of Letter, National University.
- Khaophone XAYYALATH with the board (2015) study the contents of proverb and idioms the thesis of faculty of Letter, National University
- Khamphouy PHONLUEXA & Phuangseng KEOKHOUNBORISAK (2010) Academic year 1 Literature's Textbook, Printed at Public Printing
- Chanh INTHOUPHILAS (1986) Ancient Lao proverbs and Expression, 1st Printed at SAMNUKSONG THAMANAPHARB Printing
- Chanh INTHOUPHILAS (1986) Chanthaphasith, 1st Printed at SAMNUKSONG THAMANAPHARB Printing
- Souk KHUONPASERT with the board (2012). Study the contents of some aspect of Lao proverbs The thesis of faculty of Letter, National University
- Duangchanh VANHNABOUPPHA (1991). Pronouns and idioms. Printed and book distributing by Public Printing.
- Bouaphone MALAIKHAM (2012). Compared Lao proverbs and Vietnamese proverbs. Faculty of Letter, National University
- Bounlome SIBOUNHUENG with the board (2014). Academic year 5 Literature's Text Book, Printed at Public educational Printing
- Mahashila VILAVONGS (1996). Ancient of Lao proverb. Published by Vanhnasin Magazine, Association of child's book Promoting.
- Mahashila VILAVONGS (2000). Ancient of Lao proverb. Published by Vanhnasin Magazine, Association of child's book Promoting
- Mithong SOUVANVIXAY with the board (2008). Academic year 1 Lao Language-Literature Textbook, Printed at Public Educational Printing
- Vanhnalin SOUKLUEXAY with the board (2015), Study the ancient of Lao proverbs and Vietnamese proverbs, The thesis of Faculty of Letters, National University.
- Phuangsaba (1994) the ancient proverbs with the explanations and picture to remind, Published by Vanhnasin Magazine, Association of child's book Promoting of Japan
- Onsy Pasavong (2007) A word of association behavior, Published by Wanhchai Printing, 3rd Printed
- Ounla SANTI (2007). Traditional Lao Proverbs, published by 1st Printed at Luangprabang Big brother mouse.
- Phoutsadee CHATHASONE with the board (2011) Study Lao proverb and analyze Lao proverb that teach ladies. Thesis of faculty of Letter, National University.
- Phimpho LUANGLARD and the board (2016). Research Skills, Published by Department of Higher Education, Ministry of Education and Sport.
- Herjuehan. Linguistic Memes Theory and Application. (2014). Jinan University.
- Li Ling ling. (2014). Introduction to Communication: Second Edition [M]. Zhengzhou University Press, 2014